

CAPITULO VI.

Del origen desatinado que se fingien algunas Naciones del Orinoco ; y se apunta algo de su verdadero origen y descendencia.

No baxemos aun de la atalaya , desde donde hemos visto algunas propiedades de los Indios en comun. Recojamos ahora la vista , y fixémosla solamente en Orinoco y sus vertientes , para ver qué origen y prosapia se apropian aquellas Naciones , que disfrutaban sus fértiles y fecundas Vegas.

Ya apunté en el capitulo antecedente , cómo se reconoce especial barbaridad y rudeza en todas las Naciones , á que no llegaron las conquistas del Inga ; y de hecho al rio Orinoco no llegaron sus armas y gobierno civil , ni se acercó jamás ; porque dista lo que hasta hoy se ha descubierto del Orinoco , muchos centenares de leguas de la jurisdiccion de Quito , término occidental de las conquistas de los Ingas (aunque es verdad , que los terrenos y rios incógnitos del resto del Orinoco descenden de la dicha jurisdiccion de Quito) : por lo qual son singularmente incultas y agrestes las Naciones de que vamos tratando. Ni leer ni escribir , ni pinturas ni geroglíficos , como usaban los Mexicanos , ni columnas ni anales , por las señas de los cordoncillos de varios colores , en que guardaban las memorias de sus antigüedades los Ingas , ni seña alguna para refrescar la memoria
de

de lo pasado , se ha encontrado hasta hoy en estas Naciones ; y así causa risa y compasion al mismo tiempo los desatinos que dicen de su Génesis y origen las Naciones , que entre las demás se precian de entendidas : que aun entre bárbaros hay de esto. La mayor parte de aquellas gentes no tienen que responder quando les preguntamos por sus antepasados : no se levantan sus pensamientos un dedo arriba de la tierra : no tienen otra idéa , que la de las bestias , que es comer , beber , multiplicar y resguardarse de lo que aprenden como dañoso y perjudicial. Esta y no otra , es la vida de aquellos hombres silvestres.

Y con todo , entre ellos se hallan Naciones , que se precian de muy entendidas ; y cierto que en el ayre del cuerpo , en el desembarazo y modo de hablar , en la mayor suavidad del lenguaje y en otras señales , hay Naciones , que hacen manifiestas ventajas á otras. La sobresaliente y dominante en Orinoco es la Nacion *Cariba* , que se extiende por la Costa Oriental hasta la Cayana , y aun hoy vive mucha gente de ellos en la Trinidad de Barlovento , y en las tres Islas de Colorados , que están junto á la Martinica : ni sé que haya en aquellos Países Nacion que le iguale en extension y gentío ; si ya no es , que despues de descubierta enteramente la de los *Caberres* , la iguale ó exceda. Lo cierto es , que como despues veremos , en valor se tiene , y á veces vence á los Caribes , quando suben armados Orinoco arriba , y llegan ó procuran abordar á los *Caberres*.

Son los Caribes de buen arte , altos de cuerpo , y bien hechos : hablan desde la primera vez con qualquiera , con tanto desembarazo y satisfacion ,

como si fuera muy amigo y conocido. En materia de ardidés y traiciones son maestros aventajados, por lo mismo que de suyo son muy temerosos y cobardes. Preguntados estos, ¿de dónde salieron sus mayores? no saben dar otra respuesta, que ésta: *Ana cariná róte*. Esto es: *Nosotros solamente somos gente*. Y esta respuesta nace de la soberbia, con que miran al resto de aquellas Naciones, como esclavos suyos: y con la misma lisura se lo dicen en su cara con estas formales palabras: *Amucón paporóro itóto nantó*: *Todas las demás gentes son esclavos nuestros*. Esta es la altivez bárbara de esta Nación *Cariba*; y realmente trata con desprecio y con tiranía á todas aquellas gentes, rendidas unas, y otras temerosas de su yugo.

Pero ya que ellos no saben de su origen, la Nación *Saliba* y *Achagua* se le ha buscado y averiguado á su necio modo, y no sin propiedad. Dicen los *Salibas*, que el *Puru* (de quien despues hablaremos) envió á su hijo desde el Cielo á matar una Serpiente horrible, que destruía y devoraba las gentes del *Orinoco*; y que realmente el hijo del *Puru* venció y mató á la Serpiente con gran júbilo y alegría de todas aquellas Naciones, y que entónçes *Puru* dixo al demonio: *Vete al Infierno, maldito, que no entrarás en mi casa jamás*. (note el curioso en esta tradicion una confusa idea de la redencion del Género Humano.) Y añaden, que aquel consuelo les duró poco; porque luego que se pudrió la Serpiente, se formaron en sus entrañas unos gusanos treméndon, y que de cada gusano salió finalmente un Indio *Caribe* con su muger; y que como la *Culebra*

ó Serpiente fué tan sangrienta enemiga de todas aquellas Naciones ; por eso los Caribes hijos de ella , eran bravos , inhumanos y crueles. Este favor y honra hace la Nacion *Saliba* á la altivez de los Caribes. No discrepa mucho de ésta la erudicion de la Nacion *Achagua* : ésta protesta , que los Caribes son descendientes legítimos de los Tigres , y que por eso se portan con la crueldad de sus padres. Por esta causa del nombre *Chavi* , que en su lengua significa *Tigre* , deducen la palabra *Chavinavi* , que para ellos significa lo mismo que *Caribe* , oriundo de *Tigre*. Otros *Achaguas* de otras Parcialidades , ó Tribus explican mas la especie , y le dan mas alma de este modo : *Chavi* es el *Tigre* en su lengua ; y *Chavina* es la *Lanza* ; y de las dos palabras *Tigre* y *Lanza* sacan el nombre de los Caribes , llamándolos *Chavinavi* , que es lo mismo que *hijos de Tigres con Lanzas* : alusion ó semejanza muy propia para la crueldad sangrienta de los Caribes.

La Nacion *Othomaca* , que es el abstracto y la quinta esencia de la misma barbaridad , barbarisimos entre todos los bárbaros de Orinoco , lleva una opinion muy conforme á su tosquisima bronquedad , y dice : que una piedra formada de tres , unas sobre otras , que levantan uno como chapitel sobre un picacho , llamado *Barraguan* , dicen y afirman , que aquella es su *primera Abuela* ; y que otro peñasco horrendo , que sirve de remate á otro picacho , distante dos leguas , fué su *primer Abuelo* ; y guardando su dura consecuencia , creen que todas las peñas y piedras de que se forma dicho *Barraguan* , (alto promontorio de peñascos , casi sin migaja de tierra) dicen , que

que cada piedra de aquellas es uno de sus antepasados; y á esta causa, aunque entierran sus difuntos, y con ellos *pan* y *chicha* para el viage de sus almas: con todo, pasado un año, sacan las calaveras, y las llevan á la sombra de su Abuela, metiéndolas en las concavidades que entre sí forman las peñas del dicho *Barraguan*; en las quales se encuentran gran número de calaveras, sin que se vuelvan piedra como ellos piensan.

Los Indios de la Nacion *Mapoya* llaman á la tal piedra, en que remata, y que sirve como de chapitel al picacho del *Barraguan*, *Uruana*; y dicen que aquella es la raíz de toda la gente de su Nacion; y por eso gustan mucho de que los llamen *Uruanayes*, y ensartan esta raíz con una larga cadena de quimeras y desatinos.

No se han ideado mejor origen los Indios *Salibas*, aunque á la verdad ellos y los *Achaguas* son las Naciones mas capaces y de mejor índole, que hasta ahora hemos hallado. Una de sus parcialidades, dice, que son hijos de la tierra: es verdad, y dicen bien; pero no es así como ellos piensan; porque las almas tienen origen muy superior; y ellos dicen, que la tierra brotó antiguamente hombres y mugeres, al modo que ahora brota espinas y abrojos. Otras Parcialidades llevan otra sentencia, y afirman que ciertos árboles diéron por fruto antiguamente hombres y mugeres de su Nacion, que fuéron sus antepasados; y preguntándoles ¿dónde están los tales árboles, y por qué ahora no dan ese fruto? se remiten á la sábia erudicion de los *Achaguas*, sus vecinos, amigos y maestros. Otras Parcialidades de estos *Salibas* tienen los pensamientos mas altos, y blasonan de que ellos

son hijos del Sol: gloriosa prerogativa, que las Naciones del Perú daban únicamente á sus Ingas soberanos. Preguntamos un dia á estos hijos del Sol: ¿cómo pudo ser, que al parir el Sol á los dos Salibas primeros, cayendo de tan alto, no se matáron? quedóse muy confuso el *Saliva*, y dixo, quién sabe cómo sucedería; así nos lo cuentan los Achaguas.

Los dichos *Achaguas*, con todo su magisterio, no se han ideado mejor origen: unos se fingen hijos de los Troncos, y se llaman con esa alusion *Aycubaverrenais*: otros idéan su estirpe de los rios, y por eso se llaman *Univerrenais*; y á este tono otros desatinos, en los quales confiesa ciertamente aquella gente bárbara, que dependen de otra primera causa superior á ellos; y no dando lugar su antigua ceguedad á dar con ella, se han fingido unas causas tan viles y baxas como vimos, y otras que omito, porque se pueden inferir de las ya dichas.

Y como no conocen otro terreno, que el que pisan, ni tienen noticia alguna, no solo del mundo nuestro, pero ni aun del suyo Americano, nadie piensa que hay mas gentes que aquellas comarcanas; y así oyen con gusto y con espanto las cosas de Europa. Y el vinculo mas fuerte con que se dan por obligados, es quando el Misionero en su lengua de ellos les da á entender: „Como solo por librarlos de las garras del „Demonio, ha dexado á su tierra y parientes, y „ha venido desde tan lejos á mirarlos como „hijos.

Hay repetidas experiencias, de que en las mayores perturbaciones que el Demonio siembra en

en los Pueblos nuevos, no hay medio mas eficaz que decir á los ancianos: *¿T pora esto dexé yo á mis parientes, y vine á buscaros?*

Teniendo, como apunté, aquellas gentes tan cortas y limitadas noticias, nadie ha pensado que sus mayores hayan pasado de remotas Provincias á fundar y hacer pié en aquellas, y por eso recurren á las piedras, rios, árboles, &c. como á fundadores de sus linages.

Y así yo en su nombre apuntaré aquí lo mismo que largamente medité entre ellos, al ver su modo, su estilo y su desdicha, digna de toda compasion. Digo lo primero, que los Indios son hijos de *Chám*, segundo hijo de Noé, y que descienden de él al modo que nosotros descendemos de *Japhet*, por medio de Tubal, Fundador ó Poblador de España, que fué su hijo, y nieto de Noé, y vino á España año 131 despues del Diluvio Universal (a) (1788 de la Creacion del Mundo). A este modo á *Chám* y á sus hijos le cupo la Arabia, el Egypto y el resto de la Africa; y algunos de sus nietos ó viznietos, arrebatados sus Barcos de la furia de los vientos, como en su lugar diré, ó de otro modo, desde *Cabo Verde* pasáron al *Cabo* mas abanzado de toda la América Meridional, que está en el Brasil, y se llama *Fernambuco*. Pruebo esta conclusion con el infeliz y mísero porte de los Indios Americanos, los quales llevan tácita y pacíficamente el vasallage que deben, y es razon den á nuestros Católicos Monarcas. Fuera de esto, es tan apo-

(a) P. Buffier, fol. 148. *Historia Universal*.

apocado su ánimo, que sirven á los Negros, esclavos de los Européos; no paro en esto: lo que me ha dado mucho que pensar, es haber visto, observado y experimentado, que sirven de mejor ayre, con mas gusto y muestras de alegría á un Negro, esclavo de Angola ó Mina, que á un Européo, sea Secular, ó sea Eclesiástico. Todavía he observado mas; y es, que trata un Européo bien á un Indio en vestido, comida y quanto ha menester; y al fin desampara el Indio á su Amo, se huye y va á servir á un Negro que lo maltrata y cuida muy mal; y con todo no se huye el Indio, ántes bien sirve gustosamente al Esclavo. ¿Qué misterio es éste? pues lo dicho no es observacion especulativa, es muy práctica; y no es reparo solamente mio, es reflexión hecha ya por otros muchos: ¿y qual será la raíz de un tan raro modo de proceder de los Indios? respondo, que proceden así, para que se verifique al pié de la letra la maldicion, que quando Noé despertó de su sueño, echó á su hijo Chám, diciéndole (a): *Que habia de ser siervo y criado de los esclavos de sus hermanos.* No dixo siervo ó criado de sus hermanos, sino *siervo de los esclavos de sus hermanos*: y estos son puntualmente los Indios, no por fuerza, sino de su propia inclinacion, verificando la maldicion que Noé echó á Chám.

Añado mas: todos los Européos, que han estado y están en ambas Américas, saben que el vicio mas embebido en las medúlas de los Indios,

es

(a) Genes. cap. 9. vers. 25.

es la embriaguez: es el tropiezo mas fatál y comun de aquellos Naturales; y tambien echo yo á Chám la culpa de esta universal flaqueza de los Indios, como la desnudéz que de su propio genio han gastado y aun gastan los gentiles Americanos. Hizo Chám burla de su padre Noé, por verle desnudo: (así encontramos las Naciones silvestres del nuevo Mundo) hizo donaire de la casualidad, por la qual dormia; y en virtud y fuerza de la maldicion, lo que fué una casualidad en Noé, pasó casi á naturaleza en los Indios, hijos de Chám, segun el hipo y ansia con que beben: y aquella breve desnudéz de Noé pasó á moda de los mismos, y á trage ordinario el no vestirse: ahora vean los curiosos, ¿ si se hallará gente alguna en lo descubierto, á quien tan de lleno toque, y se verifique la maldicion que su padre echó á Chám? El Regio Historiador Herrera (a) cita varios Indios ancianos, que contáron á los Españoles en los principios de sus conquistas, que por tradicion de sus mayores tenían noticia de Noé y del Diluvio, y que ellos eran hijos del segundo hijo de Noé, el qual habia hecho burla de ver á su padre desnudo, y que por eso ellos vivian desnudos, por la maldicion que cayó sobre su padre. Y si dice alguno, que tambien viven desnudos los Negros, respondo que tambien desfiendo, que los Negros descenden de Chám, que no son de ánimo tan apocado, como consta de la experiencia ya dicha (b); en que vemos

(a) Decada 1. lib. 9. c. 4. *fratuum tuorum*, Genes. ca-

(b) *Eris servus servorum* pit. 9. vers. 25.

que los Indios sirven de buena gana á los Negros; y al contrario, no hay Negro que se digne y humille á servir á los Indios: la qual altivez puede ser efecto del diverso temperamento y diversos bastimentos, con que se crian en el Africa; y de otras causas, hasta ahora incógnitas, de que se origina tambien lo encrespado del pelo y aquel color negro.

Digo lo segundo, que las Naciones del Orinoco y de sus vertientes observan muchas ceremonias de los Hebréos, durante su gentilidad; las quales siguen material y ciegameñte, sin saber por qué, ni por qué no, llevados de la tradicion, que va pasando de padres á hijos, sin saber dar razon de lo mismo que executan. Del qual uso y estilo se infiere, que despues de poblada la América por los descendientes de Cham, se transportó tambien algun número de Hebréos, despues de la dispersion de aquel ingrato Pueblo; de los quales redundáron á los primeros pobladores las ceremonias, que iré apuntando de paso; porque de este punto trataré despues mas de propósito (a).

La circuncision, señal y divisa dada por el mismo Dios á su escogido Pueblo, (aunque con la variedad, que el largo curso de los tiempos introduce en todos los usos y costumbres) se halla entre aquellas Naciones Gentiles. Los *Salivas*, quando lo eran, y los que restan en los bosques, al octavo dia circuncidaban sus párvulos, sin exceptuar á las niñas, no cortando, sino lastimán-

do-

(a) *Infra part. 2. cap. 4.*

dolos con una sangrienta transfixión, de que solian morir algunos de uno y otro sexó.

Las varias Naciones de *Culloto*, *Urú* y otros rios, que entran en *Apure*, ántes de reducirse á la Santa Fe, eran mas crueles en dicho uso, y mas inhumanas en esta ceremonia, añadiendo heridas considerables por todo el cuerpo y brazos; cuyas cicatrices se ven en los que viven hoy, de los que nacióron en aquellas selvas: no hacian esta carnicería hasta los diez ú doce años de edad, para que tubiesen fuerza para la evacuacion tan notable de sangre, como se seguia, de mas de doscientas heridas, que daban á las inocentes víctimas de su ignorancia. Yo encontré el año 1724 un chico moribundo en dichos bosques, cuyas heridas se habian enconado, y tenia el cuerpo lleno de asquerosas materias. Para que no sintiesen la punta afilada, con que atravesaban las carnes, embriagaban de antemano á los pacientes de ambos sexós, porque nadie se escapaba de esta sangrienta ceremonia; entre los Indios *Guamos* y *Othomacos*, son igualmente crueles las señas de la circuncisión.

La Poligamia, permitida antiguamente á los Hebréos, y el Repudio, está entre aquellos Gentiles tan en su vigor, que la mas observante Sinagoga, de las que hoy mantienen los Judíos, puede tomar exemplo de aquellos bárbaros.

No se hallará Judío, que tenga tanto horror á la carne de lechón ó cebón casero, como tienen los dichos Gentiles; pero despues de instruidos y bautizados, se desatinan por comerla.

Las unturas de olios y aromas, tan propias del Judaismo, que hasta el mismo Christo le dió en

cara al Fariseo, por haber faltado en esta señal de cortesía y amor, en que se estaba esmerando la Magdalena (a), están con todo su vigor en Orinoco; tanto, que para su inteligencia es preciso poner capítulo á parte.

Fuera de esto, á vista de la taréa indispensable de labarse el cuerpo tres veces cada dia, ó á lo ménos dos, ¿quién habrá que no diga, que los Indios judaizan? otras señas del Judaismo iré notando, como fueren ocurriendo, en su propio lugar. Y por no alargarme ahora, concluyo, protestando, que si el espíritu de codicia y de interés, que domina en el Judaismo, se perdiera, todo le pudieran hallar vigoroso entre las Naciones de Orinoco y sus vertientes; cuyo estilo, en puntos de parentela es heredado de los Judíos, llamando unos y otros hermanos y hermanas á los parientes y parientas de segundo y tercer grado (b). La *inconstancia*, *ingratitude*, *deslealtad*, *timidez* y otras propiedades que individua la Sagrada Escritura de aquel Pueblo Judaico, todas, una á una, las tengo observadas en los Indios dichos, en unos mas, en otros ménos; y así, á mi corto entender, unos descenden, otros tomaron los usos y ceremonias de los Judíos de la dispersion de Salmanasár, como mas adelante verémos; ahora demos otra ojeada en comun, sin fixar mucho los ojos en la desnudéz de los Indios.

CA-

(a) *Oleo caput meum non* con otros, *lib. 3. capit. 1. unxisti.* Luc. c. 7. v. 46. y en los capitulos siguientes.

(b) Fr. Gregorio Garcia, *tes.*